

Ausgabe 183 | 15. August 2020

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

Startschuss für "heiße Drähte" in der Uckermark



In der Uckermark werden in den nächsten Monaten 4217 Kilometer hochleistungsfähige Glasfaserleitungen verlegt. Landrätin Karina Dörk sprach beim Spatenstich von einem guten Tag für die Region.

Uckermark (UW). In der meister Jürgen Polzehl (SPD) zum Aktionsgebiet.

Uckermark geht es jetzt los mit und Vertreter der Stadtwerke Bei der Wirtschaftsförderung in "Dies ist ein guter Tag für die Haushalt eine dem Breitbandausbau für die Schwedt den symbolischen Brandenburg haben wir nicht nur Uckermark. In den nächsten ländlichen Regionen. In Vier- ersten Spatenstich vollzogen. die Lausitz oder Tesla im Auge. Monaten sollen alle sogenannraden haben dazu vor kurzem Beim Glasfaserausbau arbeiten Auch weiter abgelegene Regi-Brandenburgs Wirtschaftsmini- die Stadtwerke Schwedt mit der onen wie die Uckermark oder ternetversorgung der Uckermark im Upload. Und das Beste daran ster Jörg Steinbach (SPD), der e.discom Telekommunikations die Prignitz werden wir nicht verschwinden. Staatssekretär im Bundesver- GmbH zusammen. Neben der vergessen", versicherte Minister Dazu werden im Landkreis kehrsministerium Steffen Bilger, Uckermark gehören auch die Steinbach. Der Breitbandausbau insgesamt 4217 Landrätin Karina Dörk (beide Landkreise Märkisch-Oderland in der Uckermark sei beispiels- hochleistungsfähige Glasfaser- die Landrätin. CDU), der Schwedter Bürger- und Vorpommern-Greifswald weise das zweitgrößte derartig leitungen verlegt. Sie ermögli-

Projekt im Land Brandenburg.

ten "weißen Flecken" in der In-

Kilometer

chen für ieden angeschlossenen Internet-Anschlussgeschwindigkeit einem Gigabit pro Sekunde sowohl im Download als auch ist: Für die Haushalte, die sich anschließen lassen, entstehen keinerlei Kosten", informierte

Mehr auf Seite 4.

MKCTemplin Kinoim MKC August/September 2020



Film des Monats ab So, 16.08.2020



	ab	Fr,	14.08	Kind .2020

			(Komodie/IVIUSIK)
29	Sa	20:30	Strand AHORN Seehotel Templin - Enke
			für Anfänger (Komödie)

Mobiles Kino Uckermark im September

11 Fr 20:30 Seebühne MKC Templin - Blühende Landschaften (Dokumentation)

12 Sa 20:30 Saisonabschluss: Seebühne MKC Temp-



Der August auf einen Blick

- 14 Fr 15:00 Kinderfilm: Meine Freundin Conni -Geheimnis um Kater Mau (Animation)
 - 17:30 Waves (Jugenddrama)
- 15 Sa 15:00 Kinderfilm: Meine Freundin Conni -Geheimnis um Kater Mau (Animation)
 - 17:30 Waves (Jugenddrama)
 - 19:30 Harriet Der Weg in die Freiheit (Biografie/Drama)
- 16 So 15:00 Kinderfilm: Meine Freundin Conni -Geheimnis um Kater Mau (Animation)
 - 17:30 Film des Monats: Berlin Alexanderplatz (Drama)
- 21 Fr 15:00 Kinderfilm: Meine Freundin Conni -Geheimnis um Kater Mau (Animation)
 - 17:30 Auf der Couch in Tunis (Komödie)
 - 19:30 Film mit Gespräch: Blühende Landschaften (Dokumentation)
- 22 Sa 15:00 Kinderfilm: Meine Freundin Conni -Geheimnis um Kater Mau (Animation)
 - 17:30 Auf der Couch in Tunis (Komödie)
 - 19:30 Film mit Gespräch: Blühende Landschaften (Dokumentation)
- 23 So 15:00 Kinderfilm: Meine Freundin Conni -Geheimnis um Kater Mau (Animation)
 - 17:30 Auf der Couch in Tunis (Komödie)
- 24 Mo 16:30 Kinderfilm: Meine Freundin Conni -Geheimnis um Kater Mau (Animation)
 - 19:00 Auf der Couch in Tunis (Komödie)
- 27 Do 16:30 Kinderfilm: Max und die Wilde 7 (Krimi)
 - 19:00 Auf der Couch in Tunis (Komödie)
- 28 Fr 15:00 Kinderfilm: Max und die Wilde 7 (Krimi)
 - 17:30 Film des Monats: Berlin Alexanderplatz (Drama)
- 29 Sa 15:00 Kinderfilm: Max und die Wilde 7 (Krimi)
 - 17:30 Auf der Couch in Tunis (Komödie)
- 30 So 15:00 Kinderfilm: Max und die Wilde 7 (Krimi) 17:30 Auf der Couch in Tunis (Komödie)
- 31 Mo 16:30 Kinderfilm: Max und die Wilde 7 (Krimi)
 - 19:30 Auf der Couch in Tunis (Komödie)

Mobiles Kino Uckermark im August

- 14 Fr 21:00 Gut Gollin Das geheime Leben der Bäume (Dokumentation)
- 21 Fr 21:00 Gut Kerkow Master Cheng (Komödie/Drama)
- 22 Sa 21:00 Seebad Prenzlau Lindenberg! Mach Dein Ding (Biografie/Musik)



lin - Feuer & Flamme (Romanze)

FILM DES MONATS

Berlin Alexanderplatz

Drama - D/NL 2020 - FSK: 12 J. (183 Min.) Regie: Burhan Qurbani

Moderne Adaption des Romans von Alfred Döblin: Ein afrikanischer Flüchtling versucht sich in Deutschland auf anständigem Wege durchzuschlagen.

PROGRAMM

Harriet – Der Weg in die Freiheit

Biografie/Drama - USA 2020 - FSK: 12 J. (125 Min.) Regie: Kasi Lemmons

Die Filmbiografie erzählt vom Leben der bekanntesten afroamerikanischen Fluchthelferin Harriet Tubman, die selbst der Sklaverei entkommen konnte.

Drama - USA 2020 - FSK: 12 J. (137 Min.) Regie: Trey Edward Shults

Mitreißendes und einfühlsames Drama über zwei jugendliche Geschwister, deren Leben völlig aus den Fugen gerät.

Auf der Couch in Tunis

Komödie - F 2020 - FSK: 6 J. (89 Min.) Regie: Manele Labidi

Zauberhafte Komödie voller orientalischem Charme um eine Psychologin, die in ihrer tunesischen Heimat eine Praxis eröffnen möchte und erstmal auf jede Menge Widerstand trifft.

FILM MIT GESPRÄCH

Blühende Landschaften

Dokumentation - D 2020 - FSK: 0 J. (95 Min.) Regie: Oliver Alaluukas Wir nehmen den 30. Jahrestag der deutschen



ab Fr, 21.08.2020

Einheit 2020 zum Anlass um ein Blick auf Templin zu werfen, zwischen Vergangenheit und Zukunft, Wende und Strukturwandel, Zuzug und Abwanderung.

KINDERFILME

Meine Freundin Conni -**Geheimnis um Kater Mau**

Animation - D 2020 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Ansgar Niebuhr

Conni, die Helden aus der Kinderbuch-Reihe, startet in ihr nächstes großes Abenteuer auf der großen Kinoleinwand!

Max und die Wilde 7

Familie/Krimi - D 2020 - FSK: 0 J. (86 Min.) Regie: Wilfried Oelsner

Altersheime sind lagnweilig? Nicht auf der Burg Geroldseck! Hier geht Max mit den Senioren auf Verbrecherjagd.

MOBILES KINO UCKERMARK

Das geheime Leben der Bäume

Dokumentation - D 2020 - FSK: 0. J. (101 Min.) Regie: Jörg Adolph, Jan Haft Geschickt verbindet Regisseur Jörg Adolph die opulente Naturdokumentation mit einem spannenden Porträt des engagierten Öko-Försters und Bestseller-Autors Peter Wohlleben.

Spielort: Gut Gollin

Gut Gollin 1, 17268 Templin

Master Cheng

Komödie/Drama - FIN/CN/GB 2020 FSK: 0 J. (114 Min.) Regie: Mika Kaurismäki Feelgood-Movie über einen chinesischen Koch, der in der finnischen Provinz ein neues Zuhause und - mit der lokalen Cafébesitzerin Sirkka - die Liebe findet.

Spielort: Gut Kerkow

Greiffenb. Str. 8, 16278 Angermünde/OT Kerkow

Lindenberg! Mach Dein Ding Drama/Biografie - D 2019 - FSK: 12. J.

(135 Min.) Regie: H. Huntgeburth Biopic über den jungen Udo Lindenberg,

einem der wenigen Wegbereiter deutscher Rockmusik der es schaffte, sowohl in Ost als auch West zum Idol zu werden.

Spielort: Seebad Prenzlau

Uckerpromenade 46, 17291 Prenzlau

Fisherman's Friends -**Vom Kutter in die Charts**

Komödie/Musik - GB 2018 - FSK: 0 J.



MASTER CHENG Mobiles Kino Uckermark Fr, 21.08.2020

(112 Min.) Regie: Chris Foggin

Ein Musik-Manager aus der Großstadt versucht - allen Widerständen zum Trotz - einen Chor von Fischern groß rauszubringen. Die Story beruht auf wahren Begebenheiten.

Spielort: Gemeindehaus Blankenburg

Bertikower Str. 2-4, 17291 Oberuckersee / OT Blankenburg

Enkel für Anfänger

Komödie - D 2020 - FSK: 6 J. (104 Min.) Regie: Wolfgang Groos

Der Alltag von drei kinderlosen Rentnern wird gehörig auf den Kopf gestellt, als sie sich dazu entschließen. Patenkinder zu betreuen. Herrlich frische "Senioren-Comedy".

Spielort: Ahorn Seehotel

Am Lübbesee 1, 17268 Templin

Blühende Landschaften

Dokumentation - D 2020 - FSK: 0 J. (95 Min.) Regie: Oliver Alaluukas

Ein Blick auf Templin, zwischen Vergangenheit und Zukunft, Wende und Strukturwandel, Zuzug und Abwanderung.

Spielort: Seebühne am MKC Templin Prenzlauer Allee 6, 17268 Templin

ABSCHLUSS MOBILES KINO

Feuer & Flamme

Romanze - S 2020 - FSK: 12 J. (104 Min.) Regie: Mans Marlind, Björn Stein

Die Schaustellerfamilien Lindgren und Nilsson führen im Stockholm der 1940er Jahre einen erbitterten Kleinkrieg. Der wirkt sich auch auf die heimliche, junge Liebe zwischen deren Kindern Ninni und John aus.

Spielort: Seebühne am MKC Templin

Prenzlauer Allee 6, 17268 Templin

Multikulturelles Centrum Templin e.V.

Prenzlauer Allee 6 · 17268 Templin Tel. 03987 551063

info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf

Mo, Do, 16:00 - 20:00 Uhr Fr, Sa, So 14:30-19:00 Uhr

Online-Verkauf für alle Tickets!

www.multikulturellescentrum.de





Damen, Herren & Wäsche

Am Markt 18 · 17268 Templin

Öffnungszeiten: **Montag - Freitag** 10.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 12.30 Uhr

Startschuss für "heiße Drähte" in der Uckermark

Fortsetzung von Seite 1.

Im Rahmen des Projektes, sol-Uckermark.

der

oder die Stadtwerke Schwedt wenden und einen Grundstücklen alle bislang unterversorgten nutzungsvertrag abschließen. In Haushalte (mit weniger als 30 einem Grundstücksnutzungs-Mbit) angeschlossen werden. vertrag wird regelt, wo die Insgesamt wird das Projekt Leitung entlangführen soll, wo mit fast 140 Millionen Euro im Haus der Anschlusskasten gefördert. 60 Prozent davon installiert wird und dass die kommen vom Bund. 30 Prozent ausführenden Firmen das steuert das Land Brandenburg Grundstück betreten dürfen. bei, und den Eigenanteil für Eigentumsrechte sind davon den Kreis und die Kommunen nicht betroffen. Seinen Internetträgt komplett der Landkreis provider und das entsprechend Produkt kann man frei wählen. "Wir gehen von über 12.000 Wichtig dabei ist nur, dass Haushalten aus, die wir ko- dieser seine Leistungen auch stenlos mit High-Speed-Internet über das neue Glasfasernetz bis versorgen können. Damit wollen ins Haus anbietet. "Allein rund wir eine Anschlussquote von 90 um Schwedt werden etwa 13 Prozent im ländlichen Raum Millionen Euro investiert. In der erreichen. Und wir können Stadt und ihren Ortsteilen sollen wirklich jedes Grundstück 1475 Objekte mit etwa 1800 anschließen, egal wie abge- Haushalten und 300 Firmen legen es liegt", informierte versorgt werden. Dazu verlegen Breitbandkoordinator wir in den nächsten zwei Jahren André Reichow. Interessenten war von Stadtwerke-Geschäftsmüssten sich an die e.discom führer Dirk Sasson zu erfahren.



des Landkreises Uckermark 110 Kilometer Glasfasertrasse", Bei der Wirtschaftsförderung in Brandenburg würden auch weiter abgelegene Regionen wie die Uckermark nicht vergessen, versicherte Brandenburgs Wirtschaftsminister Jörg Steinbach (auf dem Foto rechts). Foto: Uwe Werner

Bundesförderung Glasfaser – Jetzt geht es los

Rund 12.000 Haushalte, 360 Unternehmen, 4.000 Kilometer Glasfaser, 36 Monate Bauzeit – das sind die Zahlen für den geförderten Glasfaserausbau in der Uckermark. Nun nimmt der Ausbau auch inder Stadt Templin und Gemeinden Fahrt auf.

Die ersten Hauseigentümer, die dank Bundesförderung kostenfrei an das gigabitfähige Glasfasernetzangeschlossen werden können, wurden bereits von den Stadtwerken Schwedt angeschrieben. Rund 1051 von 1208 Informationsschreiben wurden in Templin und seinen Gemeinden schon zugestellt. In Kürze werden auch die letzten Schreiben versendet.

Von der Bundesförderung Glasfaser profitiert, wer im Fördergebiet liegt und bisher über eine Internetgeschwindigkeit

von weniger als 30 Mbit/s technisch verfügt. Für all jene Hauseigentümer ist der Anschluss an das leistungsstarke Glasfasernetz direkt ins eigene Haus kostenlos. In Templin und seinen Gemeinden sind es die e.discom Telekommunikation GmbH und die Stadtwerke Schwedt GmbH. die den Ausbau in Kooperation umsetzen.

"Sich die Förderung zu sichern, ist einfach: Es bedarf lediglich der Unterzeichnung eines Grundstücksnutzungsvertrages (GNV). Der GNV ist die erste Interessensbekundung für den Hausan-

Bei einer Begehung vor Ort werden dann alle Details zur Installation besprochen", erläutert Dirk Sasson, Geschäftsführer der Stadtwerke Schwedt. Er betont aber auch "Wer den Anschluss möchte, muss selbst aktiv werden und mit uns in Kontakt treten."



Viele Hausbesitzer und Firmeninhaber dürften schon händeringend auf den Ausbau warten. Aus gutem Grund: Das Glasfasernetz macht es möglich, große Datenmengen rasant schnell hoch- oder herunterzuladen, mehrere Anwendungen und Dienste gleichzeitig zu nutzen oder ruckelfrei Filme in HD zu schauen - ohne lästiges Warten.

Wer die Kooperationspartner des Ausbaus kennenlernen oder sich über den Netzausbau in der Region, den Hausanschluss passende Produkte für Internet und Telefon informieren möchte, kann sind bei den Schwedter Stadtwerken unter der 03332 449-449 oder per E-Mail glasfaser@stadtwerke-schwedt.de

Weitere Informationen und eine Verfügbarkeitsabfrage für die Bürger sind auf www.qlasfaser-sws.de zu finden.

4 Jahre Augenoptik Andżelika Mojsa



Wir feiern Geburtstag

Seit nun 4 Jahren dürfen wir Sie mit Brillen, Kontaktlinsen und Lupen in Templin und Umgebung ausstatten. 4 Jahre, klingt erstmal nicht viel. Im Vergleich dazu: ein Kind, welches sein 4. Lebensjahr vollendet, hat erstaunlich viele Sachen innerhalb der Zeit erlernt. Auch wir haben vieles dazu gelernt und uns weiter entwickelt.

Aber das haben wir nicht alleine geschafft, sondern dank Ihnen, unseren tollen Kunden. Wir konnten unsere Leistungen erweitern und sind hoch motiviert, Ihnen in Zukunft noch mehr im augenoptischen Bereich zu bieten.

Wir setzen uns künftig immer mehr mit dem Thema "Kinder und Kurzsichtigkeit" auseinander, bieten in den Wintermonaten eine Sprechstunde zum "Trockenen Auge" an und kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause - beraten Sie, machen einen Sehtest und passen Brillen/Lupen an.

Wir sagen DANKE für die letzten wunderschönen Jahre und freuen uns auf viele weitere mit Ihnen zusammen. Lassen Sie uns den Geburtstag feiern.

Als Geschenk erhalten Sie 30% auf Brillengläser, 50% auf das zweite Paar Gläser und ein Gläschen Sekt dazu.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Geburtstagsrabatte



vom 17.08. - 28.08.2020

Unsere Leistungen im Überblick

- umfangreiche Augenprüfung Optometrie Fern,-Nah,- und Gleitsichtbrillen
- Bildschirmarbeitsplatzbrillen prismatische Korrektionen elektr. Lesehilfen
- Anpassung von vergrößernden Sehhilfen
 Lupen, Lupenbrillen
 Kantenfiltergläser
- Kontaktlinsenanpassung und Nachkontrolle Reparaturen Brillenservice
- eigene Meisterwerkstatt mit modernster Technik Führerscheinsehtest
- barrierefrei Parkplätze vor der Tür

Hausbesuche* nach telefonischer Vereinbarung

* weitere Details auf unserer Homepage

Öffnungszeiten: Mo. / Di. / Do. 8:30 - 18:00 Uhr und Mi. / Fr. 8:30 - 15:00 Uhr Friedrich-Engels-Str. 15 | 17268 Templin | Tel. 03987 2017417 | www.augenoptik-mojsa.de

Vorstandswechsel in der Sparkasse Uckermark

Templin. Mit einem "emotionalen Paukenschlag" wurde am 31. Juli der bisherige Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Uckermark, Wolfgang Janitschke, nach fast 30 Jahren Vorstandstätigkeit feierlich verabschiedet.

wünschen "Wir unserem Kollegen für seinen neuen Lebensabschnitt alles Gute und freuen uns, dass wir ihm in diesen außergewöhnlichen Zeiten - unter Wahrung aller erforderlichen Schutzmaßnahmen für unsere Gäste und Vorstands- und Sparkassen- der Abschied gestalten konnten. Erinnerungen Somit hatten wir die Möglich- und über Zukunftspläne zu phi- Die Veranstaltung war auch Gäste gemeinsam auf 30 Jahre neuen



Mitarbeiter - einen würdigen geschichte zurückzuschauen, Thorsten Weßels, im Nachgang auszutauschen zur Veranstaltung.

keit, in einem Kreis geladener losophieren", so das Fazit des der passende Rahmen, das Vorstandsvorsitzenden Steuer(rad) symbolisch an den

Thorsten Weßels und Steffen Glatz sind nicht nur beruflich, sondern auch im privaten Umfeld mit der Region eng verwurzelt. Sie kennen und engagieren sich bereits seit vielen Jahren für die Uckermark, die Menschen, die hier leben, die Unternehmen, Vereine und Institutionen.

"Wir freuen uns auf die Aufgabe, die solide und weitsichtige Geschäftspolitik einer erfolgreichen und gut aufgestellten Sparkasse weiterzuführen. An unserer bewährten geschäftspolitischen



Vielleicht der neue Lieblingsplatz von Herrn Janitschke.

bereits frühzeitig eine Nachfolgevorsitzenden der Sparkasse.

2020 Thorsten Weßels als Vor- Vorstandes. der Sparkasse vor. "Beide sind Janitschke über sozusagen Kinder der Sparkassenfamilie und stammen aus Landrätin."

als leitender Mitarbeiter und Familien mit einem körperlich Vertreter des Vorstandes bei der Sparkasse Uckermark tätig. Nach zweijähriger Vorstandstätigkeit in der Sparkasse zusammengetragen. Dessau kehrte er 2016 als einer zusätzlichen Spende der Vorstandsmitglied zurück in die Sparkasse Uckermark konnte Uckermark.

Uckermark und bereits seit 2012 Vertreter des Vorstandes.

neuen Vorstand zu übergeben Philosophie und Ausrichtung (siehe Foto). "Im Sinne eines wird sich nichts ändern. Dabei nahtlosen Übergangs haben wir freuen wir uns besonders auf die gute Zusammenarbeit mit reglung im Vorstand getroffen", unseren Mitarbeiterinnen und informiert Landrätin Karina Dörk Mitarbeitern, um für unsere Kunin Funktion der Verwaltungsrats- dinnen und Kunden weiterhin als verlässlicher Partner da zu Somit stehen ab dem 1. August sein", so der Ausblick des neuen

standsvorsitzender und Steffen Anstelle von Blumen und Glatz als Vorstandsmitglied Präsenten freute sich Wolfgang zugunsten des damus-Verein für Gesundheit und Leben Nord-Ost den eigenen Reihen", so die Brandenburg e.V., der sich u. a. für ein "präventives kindzen-Weßels war bis 2014 langiährig triertes Beratungsangebot für kranken Elternteil" engagiert. Durch die Spendensammlung wurden bisher 3.000.00 Euro im Rahmen der Veranstaltung Glatz war ebenfalls viele Jahre die stolze Gesamtsumme von Abteilungsleiter in der Sparkasse 4.000,00 Euro präsentiert werden. Ein herzliches Dankeschön gilt den zahlreichen Geldgebern.





spk-uckermark.de

Sicher dir deine 10 Euro Startguthaben* und dein persönliches Präsent.

* Die Gutschrift des Startguthabens gilt bei Neueröffnung eines FirstCash-Kontos im Aktionszeitraum vom 10.08. bis 30.12.2020. Pro Kunde ist nur eine Gutschrift möglich





Schwingt euch auf's Pferd und ab in die Westernstadt nach Templin!



Templin. "Wir sind erfolgreich Ende Juni in diese ganz besondere Saison in diesem Jahr 2020 gestartet. Von den hohen überwältigt und dankbar für die Marco Reppenhagen.

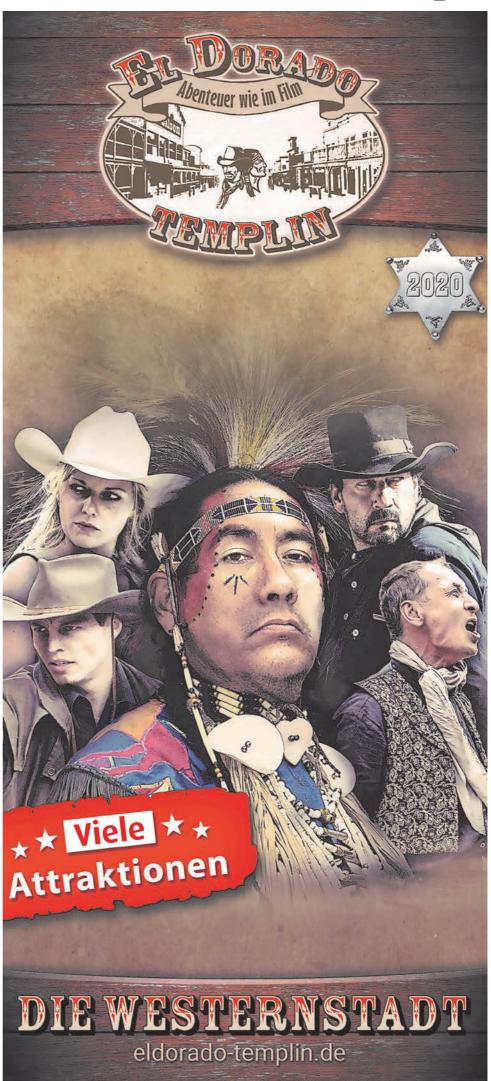
wieder in Berlin und Brandenburg zu Ende, doch das El Dorado in Templin ist immer einen Ausflug wert. Beim Betreten des Parks durch das große Eingangstor taucht jeder sofort ein in eine ganz besondere Welt und macht sich auf auf eine Zeitreise in das Amerika des 19. Jahrhunderts. Beim Bogenschießen, Axtwerfen. Lassowerfen oder Goldschürfen stellen sich die Kleinen aber auch die Großen Besucher speziellen Aufgaben des Wilden Westens. Testet Euer Geschick und Eure Ausdauer an unseren verschiedenen Attraktionen und werdet selbst zu großen Westernhelden! Dazu braucht Wir freuen uns Euch bald bei es nur die Action Card, die im uns begrüßen zu dürfen!

Clothing Emporium sowie im Toy-Store gekauft werden kann. Schon geht das Abenteuer los! Richtige Cowboys und Indianer Besucherzahlen sind wir ganz erlebt Ihr bei unseren spektakulären Stunt Shows. Unsere Stunt Geduld und das Verständnis Crew unterhält Euch mit Humor unserer Gäste, wenn es an man- und atemberaubenden Stunts chen Stellen etwas länger dauert auf der El Doardo Ranch. Zum oder der Platz doch etwas eng Abschluss des Tages wird es wird." so Themenparkleiter noch einmal richtig aufregend bei der Main Street Show.

Die Sommerferien sind schon Maria und Kendall Grand Old Elk bringen uns mit ihrer Show am Nachmittag die Kultur der Indianer näher und lassen euch ganz in ihre Welt abtauchen.

> Wer viel erlebt muss auch gut essen! In unseren Restaurants ist für ieden Geschmack etwas zu finden. Einen Platz findet ieder im Schatten auf den Terrassen unserer Restaurants.

> Ein spannender und erlebnisreicher Tag erwartet die ganze Familie in unserer einzigartigen Westernstadt. Im Kalender findet Ihr unsere Öffnungstage und weitere Informationen auf unsere Homepage www.eldorado-templin.de.





Fliegender Wechsel



Die TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH bildet seit vielen Jahren Kaufleute für Tourismus und Freizeit aus - mit großer Freude und voller Engagement.

Anfang August war es wieder soweit: Florian Paesler hat nach der schriftlichen Prüfung auch die mündliche absolviert – mit hervorragenden 94 Punkten – und damit seine Ausbildung erfolgreich beendet. Bravo! Jetzt warten neue Abenteuer auf ihn und wir sind sicher, er wird sie meisterhaft bestehen. Wir verabschieden uns von Florian und wünschen ihm alles Gute!

Gleichzeitig freuen wir uns, einen neuen Auszubildenden im Historischen Rathaus zu begrüßen: Leon Losch, der gerade sein Abitur am Templiner Gymnasium abgeschlossen hat.

Mit Leon bilden wir zum ersten Mal einen Veranstaltungskaufmann aus. Herzlich willkommen und viel Erfolg!

Unsere Veranstaltungen im September

Trödelmarkt

Am 5. September 2020 wird auf dem Marktplatz von Templin wieder fleißig getrödelt. 10 Uhr geht es los, 17 Uhr endet der Markt. Kommen Sie vorbei, genießen das bunte Treiben und entdecken Sie das eine oder andere Schnäppchen und vielleicht sogar einen bisher unerkannten Schatz.

Wenn Sie als Händler dabei sein wollen: Wegen der aktuellen Situation haben wir die Zahl der Stände auf 40 begrenzt. Für einen sicheren Platz sollten Sie sich unbedingt anmelden unter 03987 2631 oder unter cariati@templin.de. Der Aufbau beginnt wie immer 7 Uhr.

Töpfermarkt

Unser Töpfermarkt hat sich zu einem der beliebtesten und am besten besuchten Märkte in Templin entwickelt und wir freuen uns sehr, dass er auch in diesem Jahr stattfinden kann.

Am 19. und 20. September 2020 finden sich wieder zahlreiche Töpfermeister und Keramikkünstler in Templin ein, um ihr handwerkliches und kreatives Können zu prä-

sentieren. Sie kommen aus Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt und bieten Gebrauchskeramik, dekorative Stücke und Künstlerisches an. Der Markt beginnt an beiden Tagen 10 Uhr und endet jeweils 18 Uhr. Er findet auf dem Marktplatz statt.

Wir wünschen allen Teilnehmern und Besuchern viel Spaß und natürlich einen blauen Himmel.





Herzliche Grüße aus Lychen

Die Seeoase Lychen





Anfang dieses eröff-Monats neten Careén Korduan und Franziska Korduan-Ebel nach fünf Jahren Bauzeit ihre "Seeoase Lychen". Der Name ist Programm - die Anlage mit 14 Ferienwohnungen ist malerisch gelegen direkt am Großen Lychensee. Eine Badestelle mit Liegewiese und Bootssteg gehören dazu.

Die beiden Inhaberinnen sind mit jeder Menge Arbeit, Energie und Liebe an dieses Projekt herangegangen - von der Gestaltung des Geländes bis zur Einrichtung der Fe-

voltaikanlagen ausgestattet. Damit kann die gesamte Anlage mit Strom und Warmwasser versorgt werden. Wärme wird von einer Hackschnitzelheizung erzeugt. Hackschnitzel sind ein Abfallprodukt, das anderweitig kaum verarbeitet werden kann, aber als Brennstoff noch einen nützlichen Zweck erfüllt.

Für die Wintermonate planen Careén Korduan und Franziska Korduan-Ebel weitere Baumaßnahmen. Zum Beispiel soll ein Saunahäuschen mit



rienwohnungen. Diese sind zwischen 45 und 70 m² groß und können 2 bis 5 Personen beherbergen. Terassenförmig angelegt bietet jede von ihnen ein Blick auf den See.

Klimafreundlichkeit, die Nutzung erneuerbarer Energien und ein geringer CO2-Ausstoß waren wichtige Anliegen. Alle Dächer sind mit PhotoRuheraum und Seeblick entstehen, den die Gäste ab 2021 nutzen können.

Na dann, auf in die Seeoase Lychen. Urlaub kann sooo schön sein.

Seeoase Lychen

Steindamm 2E | 17279 Lychen Tel. (+49) 172 307 22 66 info@korduan-ferienwohnungen.de www.seeoase-lychen.de

Unser Museumsstück des Monats

Porzellanskulptur "Die Hockende"

In diesem Monat stellen wir Ihnen ein Objekt von besonderem Reiz vor: Die Porzellanskulptur "Die Hockende". Sie stammt aus dem Nachlass von Erna Taege-Röhnisch, und Fritz Röhnisch und lagert normalerweise in unserem Depot. Die Skulptur ist 41 cm hoch und 21 cm breit. Auf dem Boden findet sich das Datum 11.4.1959, geschrieben mit Bleistift.

Inspiriert von der berühmten "Kauernden Venus", schuf der Künstler Fritz Klimsch im Jahr 1928 die Bronzeskulptur einer grazilen, hockenden Frau. Sie strahlt Anmut, Natürlichkeit und Ruhe aus. Dem Betrachter blickt sie offen und sich ihrer Schönheit ganz bewusst entgegen.

Kein Wunder also, dass die Porzellanmanufaktur Rosenthal aus Selb dieses Stück ins Programm ihrer Kunstab-teilung aufnahm. Ab 1935 formte Rosenthal die Figur in Biskuitporzellan aus. Mit der unglasierten Oberfläche wirkt die Skulptur weniger wie ein Abguss, sondern eher wie eine Plastik. Damit tritt der künstlerische Anspruch vor den dekorativen Zweck.

Wenn Sie "Die Hockende" und viele andere faszinierende Museumsstücke besichtigen möchten, besuchen Sie www.

brandenburg.museum-digital.de oder kommen Sie direkt zu uns ins Museum für Stadtgeschichte im Prenzlauer Tor

Museum für Stadtgeschichte Prenzlauer Tor 17268 Templin 03987 2000526 museum@templin.de www.museum-templin.de



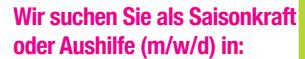
Zum Schluss

Liebe Templinerinnen und Templiner,

nach den schwierigen vergangenen Monaten haben wir wieder so etwas wie Normalität - zumindest in unserem Alltag - gewonnen. Und das ist gut so! Dennoch: Corona ist nicht verschwunden, in den letzten Wochen sind die Fallzahlen wieder gestiegen. Bleiben Sie also bitte vorsichtig, halten Sie die Hygieneempfehlungen ein und tragen Sie Masken in Geschäften und im ÖPNV - damit wir nicht verspielen, was wir bereits erreicht haben.

Bleiben Sie gesund und genießen Sie den Sommer.





- ✓ Restaurant
- ✓ Küche

Gerne nehmen wir auch Bewerbungen für andere Bereiche entgegen.

Ihr neuer JOB

www.ahorn-hotels.de/karriere



Kontakt

Frau Katrin Voigt Personalabteilung

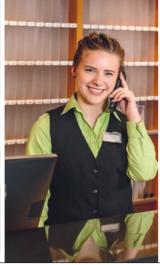
bewerbung.seehotel @ahorn-hotels.de T: 03987 491205

AHORN Management **GmbH**

Tauentzienstraße 11 10789 Berlin

Arbeitsort: Am Lübbesee 1 17268 Templin







Futtermittel

Weizen 25 kg / 6,50 € verschiedene Blumenerden Sämereien, Pflanz- & Saatgut

Kleintiermarkt am

12. September Einkellerungs-

kartoffeln

Verkauf: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr

9.00 - 12.00 Uhr Sa.

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849 • Mobil: 0172 3836031 www.templiner-landprodukte.de · info@templiner-landprodukte.de



SEEHOTEL WWW.templiner-stadtfest.de



Templiner Bogenschützen im wilden Westen zu Gast

Templin. Nach der langen Prärie, das Krokodil kam aus Hausherren vom "El Dorado", durch Corona bestimmten dem Wasser und von der die erheblich zum Erfolg des Abstinenz gab es für die Terrasse der Musikhall galt es Tages beigetragen haben. 136 Bogenschützen, drunter die Schweine zu treffen. Jedes Die Templiner Bogenschützen 22 Schützen der Templi- Ziel wurde in wochenlanger hoffen im nächsten Jahr mit Schützengilde e.V., endlich wieder einen Szene gesetzt. Los ging esam zum "Aluuta 2.0" als 2-Tages Kurzurlaub für Kopf, Seele Vormittag mit Jagdbogen, Event, wie immer unter dem und natürlich den Körper in Langbogen, einem 3-D-Parcours von 30 und sogar mit historischen viele 3-D Bogenschützen in Zielen. Auf jedes Ziel werden 2 Armbrüsten auf Punktejagd. Templin als Gäste begrüßen

Pfeile geschossen. 3-D heißt Von den 22 Templiner Bo- zu dürfen.

1810 Vorbereitung akribisch in dem El Dorado zusammen Primitivbogen Motto "Sicherheit und Spaß",





Eingeladen zum Turnier hatten die Templiner Bogenschützen Bürgermeister Detlef Tabbert. Hier im Bild mit Jens Meyer, Mitglied der Schützengilde und Sportleiter der Bogenschützen, Weltmeister sowie Europameister in seiner Altersklasse. Foto: privat

eigentlich dreidimensional, gensportlern brillierte Rico Dorado" Templin. Das Turnier Spaß"allen

weil es sich bei den Zielen Burkhard mit einem zweiten meist um Tierattrappen in Platz bei den Herren im Lebensgröße handelt. Auch Langbogen. Bei den Kindern bei den 3-D-Schützen wird und Jugendlichen gab es für es auch als "drunter, drüber Larissa Hilgendorff U13w und und drauf" interpretiert, da Florian Krüger U17m jeweils der Pfeil auch mal sein Ziel einen ersten Platz und Julian verfehlen kann. Stattgefunden Kemnitz U17 erkämpfte sich dieses Doppelhunter- einen dritten Platz. Wichtiger Turnier als Kooperation der als alle Erfolge war an diesem Schützengilde Templin 1810 Tag den Veranstaltern, dass e.V. mit der Western Stadt "El das Motto "Sicherheit und Teilnehmern konnte gewaltig punkten mit einen tollen Tag beschert der Vielfalt des Geländes. hat. Der Dank ging auch an So stand zum Beispiel das die vielen Gäste und an den lebensgroße Bison in der Veranstalter und natürlich die



* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star BASIS 1.0 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (I/100 km) innerorts 5.2: außerorts 4.0: kombiniert 4.5. CO.-Emission (g/km) kombiniert 102. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg ab Importlager, zzgl. Überführungskosten. Gültig vom 01.07.2020 - 31.12.2020, vorbehaltlich gesetzlicher Änderungen. 2 | Hauspreis Space Star BASIS 1.0 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Vorrat reicht.

Auto-Damm OHG

Vietmannsdorfer Str. 7 17268 Templin Telefon 03987-52262 www.autodamm.de

Aktuelle Entwicklungen und Aussagen

In den vergangenen Monaten hat "Corona" unser aller Leben maßgeblich beeinflusst. Auch wir Mitglieder der BI mussten unser Vorgehen und unsere Arbeitsweise verändern, da unsere monatlichen Treffen In der Antwort der Landesregierung vom so nicht mehr möglich waren. Trotzdem haben wir weiter gearbeitet, recherchiert, ausgewertet und Wege gefunden, die Gasförderpläne von Jasper Resources und deren Umfeld weiter und noch tiefgründiger zu beleuchten:

Zur Aufsuchungserlaubnis für Erdgas Es sind u.a. zahlreiche Berichte zu den im Feld Zehdenick-Nord liegen der Bürgerinitiative mehrere aktuelle Antworten und Aussagen der Landesregierung. dem Landesamt für Bergbau, Geologie und Rohstoffe (LBGR) sowie dem Unternehmen Jasper Resources vor, welche widersprüchlicher kaum sein könnten. Diese bestätigen die Auffassung der Bl, dass das Vorhaben der Jasper Resources GmbH auf unhaltbaren Behauptungen und rein spekulativen Aussichten beruht, die vom LBGR erteilte Aufsuchungserlaubnis

negiert oder einfach nicht wahrhaben will...

26.06.2020 auf eine kleine Anfrage des Landesregierung: "Angaben hinsichtlich Abgeordneten Andreas Büttner heißt es unter anderem: "Die Auswertung der Erkundungsbohrungen in den Jahren 1974 bis 1978 ergab, dass sich im Gebiet Zehdenick mit hoher Wahrscheinlichkeit eine konventionelle Erdgaslagerstätte befindet. Erkundungsbohrungen (...) vorhanden." Diese Aussage lässt darauf schließen. dass diese Berichte weder im zuständigen Ministerium, noch beim LBGR als genehmigende Behörde aufmerksam gelesen wurden.

Denn alle veröffentlichten Berichte dazu. sowohl in den 1970er Jahren als auch spätere Auswertungen in den 1990er Jah-Gas in minderer Qualität gefunden wurden.

rechtlich mehr als fragwürdig ist und die Wegen des viel zu geringen Methange-Landesregierung offensichtlich Tatsachen haltes handelt es sich dabei lediglich um Gasvorkommen zur Verfügung wie das zu-Magergas, nicht um Erdgas!

> Weiter heißt es in der Antwort der Fördervolumen, Methangehalt, Qualität des Gases, etc. können erst nach einer erfolgten Erkundungsbohrung ermittelt (...) werden."

Genau so ist es richtig und logisch!

Und doch heißt es in einem Antwortschreiben des LBGR vom 13.05.2020 an die Bl. dass für das LBGR bei Erteilung der Erlaubnis zur Aufsuchung im November 2015 "die begründete Aussicht bestand ohne die Durchführung einer Erkundungsbohrung einen ausreichenden Kenntnisstand zur Lagerstätte für die Beantragung einer Bewilligung (Recht auf Förderung) zu erreichen."

ren sagen aus, dass nur geringe Mengen Das LBGR hatte bei Erteilung der Auch das Unternehmen Jasper Resources, Aufsuchungserlaubnis die identischen

Unterlagen über die minderwertigen ständige Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWAE) der Landesregierung, kam aber unerklärlicherweise zu einer gegensätzlichen "Aussicht".

Aufgrund dieser "Aussicht" wurden zudem vom LBGR die gesetzlichen Vorgaben des Bundesberggesetzes (BBergG) missachtet und die Aufsuchungserlaubnis erteilt, ohne eine vom BBergG geforderte ausreichende Prüfung der finanziellen Leistungsfähigkeit des Unternehmens für die mit der Aufsuchung verbundenen Arbeiten.

Gerade wegen der negativen Aussichten auf der Basis früherer Erkundungen hätte das LBGR die unbedingte Notwendigkeit mindestens einer Erkundungsbohrung erkennen und den Nachweis entsprechender finanzieller Mittel durch das Unternehmen fordern müssen!

dessen Protagonisten seit Februar 2019

Gasbohren - gefährlich, schädlich, vergiftend!



Langzeitfolgen

In Holland wurde dieses Jahr bei Kontrollen bekannt, dass Gasbohrlöcher-Zementierungen vielfach porös sind. Aufgrund von Baumängeln.

In Niedersachsen registrierte das Bergamt von 2014 bis 2020 bereits 83 Störfälle durch Erdgasförderung.





In den USA gibt es heute rund 1,5 Mio aktive Bohrstellen. Ein Teil davon kann nicht mehr verschlossen werden. Mit Spezialkameras ist zu sehen, wie der Dauerstrahl an Methan in die Atmosphäre entweicht.

Bis heute sind dadurch rund 3,8 Milliarden Kubikmeter Lagerstättenwasser angefallen. Hoch giftig. Nie wieder aufzubereiten. Für immer verloren. Trinkwasser wird an Haushalte per LKW geliefert. Erst waren die Trinkwasser-Lieferungen kostenlos. Jetzt: wer nicht weggeht, muss die Lieferung selbst bezahlen; Das Grundwasser ist vollständig verseucht.

Die amerikanische Gasindustrie macht wegen des weltweiten Überangebots und niedriger Gaspreise Verluste. Das Gas wird vielfach am Bohrloch direkt verbrannt. Dauerhaft.

Politiker aus Europa weigern sich (unabhängig von Corona), sich vor Ort ein Bild zu machen. Informationsreisen werden angeboten.







www.gegen-gasbohre

zum Erdgasvorhaben Zehdenick-Nord

entgegen aller Versprechungen buchstäblich abgetaucht sind, hat "Erstaunliches" von sich hören lassen und trägt seinerseits zu den aktuellen Unstimmigkeiten bei.

In einer nichtöffentlichen Aussage, welche der BI im Wortlaut vorliegt, äußert Herr Larsen die "Erkenntnis", "dass das Gasfeld Zehdenick-Nord für ihn gar kein klassisches Gasfeld darstellt." Hoppla, das hat die BI schon vor 18 Monaten aufgrund der Faktenlage festgestellt...

Hellsichtige Fähigkeiten beweist Herr Larsen mit seinen weiteren Ausführungen zur Zusammensetzung des Gasvorkommens: "Das Vorkommen besteht zu 40% aus Methan, zu 60% aus Stickstoff und zu 0.2% aus Helium." Dabei haben wir doch vom Wirtschaftsminister gerade erst gehört - ohne Erkundungsbohrung ist kein ausreichender Kenntnisstand dazu möglich!

Kann natürlich auch sein, dass man bei Jasper mangels neuer, anderslautender Erkenntnisse einfach nur die Ergebnisse Das offizielle Ziel der Aufsuchung liegt bei nis durch das LBGR unmissverständlich

früherer Erkundungen kopiert hat oder eben, wie von der BI erwartet, nur zu genau den gleichen Erkenntnissen gelangen

Denn genau diese Ergebnisse wurden bereits vor 45 und nochmals vor 25 Jahren präsentiert.

Oder hat das Durcheinander System? Bisher sprachen das MWAE, das LBGR und Jasper immer "eine Sprache". Sollen nun die Kritiker der Gasförderung verwirrt und beschäftigt werden, um das eigentliche Ziel der Erkundung zu verschleiern? Im Norden Deutschlands werden größere Schiefergasvorkommen vermutet.

Sollen mit den Erkundungsarbeiten. entgegen aller Beteuerungen. Erkenntnisse über Gasvorkommen im Schiefergestein gewonnen werden? Dafür spricht die Tatsache, dass die seismischen Messungen Anfang 2019 nach Aussagen von Herrn Tygesen (Geschäftsführer J.R. GmbH) Daten bis in ca. 5000 m Tiefe lieferten. lediglich 4000 bis 4200 m.

Ab 2022 könnte die Gewinnung von Schiefergas, mittels des umstrittenen

Frackingverfahrens, legal in Deutschland möglich werden, sollte das derzeit gültige Frackingverbot nicht verlängert werden! Eines wird so oder so deutlich. Sowohl Landesregierung als auch LBGR haben nach deren jüngsten Aussagen keine Kenntnis über die Erkundungsergebnisse der Jasper Resources GmbH.

Dabei ist das Unternehmen verpflichtet, diese nun offensichtlich doch vorliegenden Ergebnisse dem LBGR mitzuteilen, was augenscheinlich nicht erfolgt ist wenn man den dessen Aussagen Glauben

Damit werden die schon oft geäußerten Zweifel der BI an der Verlässlichkeit der Verantwortlichen bei Jasper Resources einmal mehr bestätigt. In solchen Fällen schreibt das BBergG den Widerruf der erteilten Aufsuchungserlaubvor. Eine Verlängerung der Aufsuchungserlaubnis durch das LBGR über den 08.11.2020 hinaus - geht es im LBGR / WMA mit rechten Dingen zu - eigentlich ausgeschlossen sein! Aber in Brandenburg muss man scheinbar auf alles gefasst

BI Gegen Gasbohren Zehdenick-Templin-Gransee am 12.07.2020



Lebensraum schützen für unsere Kinder!



Einmaliges Projekt in Deutschland kommt aus Templin

"Das ist ein überregional viel beachtetes Leuchtturmprojekt. Sie haben bewiesen, dass ambulant stationäre Versorgung auch die wohnortnahe Versorgung sichert und sogar verbessert", so äußerte sich Gesundheitsministerin Ursula Nonnemacher anlässlich ihres Besuches am SANA Krankenhaus. Am 27. Juli war die Medizinerin und dreifache Mutter nach 2019 bereits zum zweiten Mal in Templin. Auf ihrem Rundgang durch das zukünftige Ambulant Stationäre Zentrum (ASZ), erhielt sie auch einen aktuellen Einblick zur Neuausrichtung der Kinder- und Jugendmedizin.

Projekt-Finanzierung

Erst mit Geldern aus dem Innovationsfonds konnte das Projekt IGiB StimMT ins zum Ambulant Stationären der IGiB StimMT gGmbH. rungswege und Angebote.

Gesundheitsversorgung aller Altersstrukturen in der Be- und



Von links nach rechts: Bürgermeister Detlef Tabbert, Gesundheitsministerin Ursula Nonnemacher, Landrätin Karina Dörk, John Jander (Sana Krankenhaus Templin), Dr. Annekathrin Möwius (Arztnetz), Albrecht Römpp (Arztnetz), Marco Bohn (Sana), Harald Möhlmann (AOK), Lutz O. Freiberg (IgiB StimMT), Henryk Wichmann (Sozialbeigeordneter LK Uckermark)

Leben gerufen werden und Menschen im Mittelbereich völkerung gefragt. mit Mitteln des Strukturfonds Templin im Blick", betont Lutz den Neu- sowie Umbau O. Freiberg, Geschäftsführer Senioren und alte Menschen Zentrum (ASZ) ermöglichen. Allerdings standen und Gesellschaft Der Erhalt der Kinder- und stehen die Zeichen in der "Für uns von der IGiB StimMT Jugendmedizin am Standort Uckermark nicht viel anders war es umso wichtiger, nicht nur gelang durch neue Finanzie- als in vergleichbaren länd- selbst für unser Projekt zu bren-"So ein Projekt in der Grö- Templin sind innovative bekräftigt Freiberg. ßenordnung hat natürlich die Lösungen bei veränderten Ein Beispiel ist die ambulante

gehören zu unserer

lichen Regionen Deutsch- nen, sondern den oben zitierten lands: Auch im Mittelbereich Turm zum Leuchten zu bringen",

stationäre geriatrische



des Entlassmanagements am Krankenhaus, der Sozialdienste und des von der IGiB StimMT etablierten Koordinierungs- und Ambulant Stationäres Zentrum Beratungszentums (KBZ) ist ein (ASZ). Angebot entwickelt worden, das insbesondere den Bedarfen der Angehörigen entgegenkommt.

Über die umfangreichen Angebote informieren die Webseite der Mitarbeiterinnen des KBZ: 24 in Templin.

Große Ziele brauchen mehr als Taten

Das KBZ ist nur ein Meilenstein

Versorgung. Mit der Verzahnung auf dem Weg zum großen Ziel des Projektes IGiB StimMT: Die Wandlung eines Krankenhauses in ein zukunftsfähiges

"Was sich heute – fast 4 Jahre älteren Menschen und deren nach Projekt-Beginn – so einfach sagt, war mit Kraftanstrengungen, Disziplin und Willenskraft verbunden", gesteht Freiberg ein, kommt aber www.igib-stimmt.de oder eine zu einem positiven Ergebnis: "Für alle Beteiligten hat sich telefonisch, per E-Mail oder vor das Erreichen dieses gemein-Ort in der Robert-Koch-Straße samen Zieles gelohnt. Für eine wohnortnahe medizinische Versorgung für alle Bewohner im Mittelbereich Templin."



Gesundheitsministerin Ursula Nonnemacher bei ihrem Rundgang durch das zukünftige Ambulant Stationäre Zentrum (ASZ).

Gahriele Ninduschewski







Koordinierungs- und Beratungszentrum – Ambulant Stationäres Zentrum –

Robert-Koch-Str. 24 | 17268 Templin Tel: 03987 42 437 | E-Mail: kbz@igib-stimmt.de

Öffnungszeiten:

Mo-Mi 7.30 - 15.00 Uhr | Do 9.30 - 16.30 Uhr | Fr 7.30-13.00 Uhr





Wir bieten Ihnen 3.500 Euro Kaufprämie¹ auf einen sofort verfügbaren Hyundai KONA. Er vereint markante Linien und kraftvolle Formen. Außerdem bietet der Hyundai KONA zahlreiche Individualisierungsmöglichkeiten, mit denen Sie Ihren eigenen Stil fahren können. Lass dich jetzt bei einer Probefahrt begeistern – Be Happy. Be Hyundai.

Hyundai KONA Select 1.0 T-GDI, Schaltgetriebe, 88 kW (120 PS)

Unser bisheriger Preis: Kaufprämie¹: 19.778 EUR - 3.500 EUR

Aktionspreis jetzt:

16.278 EUR

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai KONA Select 1.0 T-GDI, Schaltgetriebe, 88 kW (120 PS): Kraftstoffverbrauch innerorts: 6,7 I/100 km; außerorts: 5,0 I/100 km; kombiniert: 5,7 I/100 km; CO_2 -Emission kombiniert: 129 g/km; Effizienzklasse C. Die angegebenen Verbrauchsund CO_2 -Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne

Dargersdorfer Str. 83 17268 Templin www.schoene.hyundai.de

NEFZ-Werte umgerechnet.



- ¹ Die Aktion ist gültig bis 30.09.2020 und gilt für sofort verfügbare Modelle. Die jeweilige Kaufprämie ist nicht mit anderen Preisvorteilen kombinierbar. Nur solange der Vorrat reicht. Inkl. Überführungskosten.
- 2 Die Mehrwertsteuer von 16% gilt bei der Auslieferung des Fahrzeuges ab 01.07.2020 bis 31.12.2020, vorbehaltlich einer Verlängerung durch den Bund.



- * Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia),
- 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Bürgermeister spricht mit Unternehmern über Corona und Asylbewerber



Gemeinsam mit der Kreishandwerkerschaft hatte Bürgermeister Detlef Tabbert Templiner Unternehmer und Gewerbetreibende zu einem Gespräch über die Auswirkungen der Corona-Krise und über die Integration von Asylbewerbern eingeladen. Foto: Stadt Templin

Templin. Termine für regelmäßige Treffen mit Unternehmern. Handwerksmeistern und Gewerbetreibenden stehen beim Templiner Bürgermeister Detlef Tabbert fast jeden Monat im Kalender. Unlängst hatte er gemeinsam mit der Kreishandwerkerschaft Vertreter aus der Bauwirtschaft, der Hotels, der Holzindustrie, der Tourismus-Marketing -Templin (TMT) und dem Handwerk ins Historische Rathaus eingeladen. Ganz besonders ging es Detlef Tabbert darum, zu erfahren, wie die Unternehmen mit den massiven Einschränkungen während der Coronakrise klargekommen sind. Welche Auswirkungen der Lockdown auf die Unternehmen hatte. Die Möglichkeiten der Stadt helfend einzugreifen seien einfach beschränkt, so Detlef Tabbert. Aber man wollte jede Möglichkeit nutzen, die Stadt hat, um den Unternehmern und Gewerbetreibenden zu helfen. Selbstverständlich seien Anträge aufStundungen für die Gewerbe- und die Veranügungssteuer durch die Stadt genehmigt worden. Das sei aus Sicht des Bürgermeisters relativ unkompliziert abgelaufen. Unterstützung sei auch gewährt worden bei der Antragstellung von finanziellen Hilfen für Unternehmen und Selbständige. Hier habe sich in den letzten Monaten die TMT mit ihrem Geschäftsführer Ernst Volkhardt profiliert.

Tatsache ist, dass trotz der Hilfen, die Einkommensverluste in fast allen Unternehmen erheblich sein.

Als sehr positiv wurde herausgestellt,

dass das Infektionsgeschehen in der Stadt im Vergleich zu anderen Regionen sehr niedrig lag. Sicherlich habe es auch daran gelegen, dass die Abstandsgebote und die Maskenpflicht von der überwiegenden Mehrheit der Bevölkerung eingehalten wurden.

Aber auch ein zweites Thema lag dem Bürgermeister am Herzen. Seit knapp fünf Jahren leben Flüchtlinge in Templin, so Detlef Tabbert. Das sei Anlass, um Bilanz zu ziehen, wie die Integration von Asylbewerbern wirklich funktioniert haben. Während die Integration vor allem der Kinder in Schulen und Kitas im Grunde genommen unkompliziert abgelaufen ist, sei die Bilanz auf dem Arbeitsmarkt eher ernüchternd. Bei knapp einem Drittel der Asylbewerber sei die Integration gelungen. Ansonsten gestalte sich die Eingliederung sehr schwierig, so Detlef Tabbert unumwunden. Positive Beispiele gebe es dazu im Templiner Ahorn-Seehotel und in der Naturtherme, dort wurden Asvlbewerber zu Rettungsschwimmer ausgebildet. Erhebliche Kritik seitens der Unternehmer ging an die IHK. Hier reichten nach Ansicht von Unternehmern die Aktivitäten, um Asylbewerber auf dem Arbeitsmarkt zu integrieren keinesfalls aus. Es müssten Angebote für die Ausbildung von Flüchtlingen gemacht werden, die den oftmals niedrigen Bildungsgrad berücksichtigen. Niederschwellige Ausbildungsangebote seien dringend notwendig, hieß es.



BAUSTOFFE Templin

Hindenburger Straße 13 · 17268 Templin · Tel.: 03987 409816 · Fax.: 03987 409817

"Billig" kann jeder, aber wie wäre es mit Qualität und Service?



Seite 18

LKSSOLIDARITÄT



Die Volkssolidarität ist ein einheitlicher, demokratisch organisierter gemeinnützig wirkender. unparteiisch und konfessionell unabhängiger Sozial- und Wohlfahrtsverband. Sie bekennt sich zu den humanistischen und demokratischen Grundwerten und tritt für soziale Gerechtigkeit ein. Das Handlungsmotiv der Volkssolidarität ist "Miteinander – Füreinander".

Pflegekraft / Pflegefachkraft

für unsere ambulant betreute Wohngemeinschaften in Templin oder Lychen Arbeitszeit 30 - 35 Wochenstunden

Ihre Aufgaben:

Die Sozialstation Templin sucht zum nächstmöglichen Termin eine Pflegekraft / Pflegefachkraft für ihre ambulant betreuten Wohngemeinschaften in Templin und Lychen. Das Aufgabenfeld ist berufstypisch. Der Arbeitsort ist wählbar - Templin oder Lychen.

Sie bringen mit:

- Freude Humor und Kreativität in der professionellen Beziehungsarbeit,
- Einen wertschätzenden Umgang mit Pflegebedürftigen und deren Angehörigen,
- Ein hohes Maß an Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Engagement

- Das erwartet Sie: Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis.
 - Die Arbeit in einem aufgeschlossenen Team mit ausführlicher Einarbeitung,
 - Fachliche Unterstützung durch die PDL,
 - Interne und externe Weiterbildung mit Entwicklungschancen in einem modernen Dienstleistungsunternehmen mit flächendeckender Versorgung im Land Brandenburg,
 - Tarifliche Bezahlung, familienfreundliche Rahmenbedingungen

Wenn Sie gerne Herausforderungen annehmen und nach einer interessanten Tätigkeit suchen, freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf, einschlägige Zeugnisse) vorzugsweise per E-Mail an: kerstin.koeppen@volkssolidaritaet.de oder postalisch an: Volkssolidarität Sozialstation Templin, Obere Mühlenstraße 4a, 17268 Templin

Für Rückfragen steht Ihnen die Pflegedienstleiterin Kerstin Koeppen telefonisch unter 01525 4647135 zur Verfügung.

Einfach gut beraten, statt total bedient... UCKERMARK IMMOBILIEN Immer den besten Preis! 2 0176 757 940 37



Brillen - Sonnenbrillen - Kontaktlinsen

750 Jahre Templin

Ab 75,0₀ € erhalten Sie auf Ihre 2. Brille **50 % Rabatt**





Inh. Roswitha Depkat

Ernst-Thälmann-Str. 10b · 17268 Templin Tel. 03987 2232 · Fax 54357

Gästeunterkünfte in Templin und Lychen sind ausgebucht



Zu den beliebtesten Ferienunterkünften gehört das Ahorn Seehotel am Lübbesee in Templin. Foto: Uwe Werner

Templin/Lychen (UW). Die Tourismusbranche in der Uckermark kommt nach den Einschränkungen starken von März bis Juni langsam wieder in Schwung. Dabei erfreuen sich die Tourismushochburgen Templin und Lychen einer besonders großen Beliebtheit, informierte Geschäftsführer der Tourismus-Marketing Templin GmbH, Ernst Volkhardt, auf Nachfrage. Dabei profitiere die Region vom Aufwärtstrend beim Deutschland-Tourismus und könne mit der herrlichen Landschaft. den vielen Seen und Wäldern sowie zahlreichen Freizeitangeboten für Familien punkten. Die Besucher kämen nicht nur aus Berlin und Brandenburg. sondern aus nahezu allen Regionen Deutschlands.

"Im Juli und August sind in beiden Orten und der Umgebung die Quartiere nahezu komplett ausgebucht. Einschränkungen ergeben sich nur durch die individuellen Hygienekonzepte und die Abstandsregelung. Wir können also darauf hoffen, dass die Tourismussaison 2020 trotz aller Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie für unsere Region noch aut bis sehr gut zu Ende geht", sagte Ernst Volkhardt. Auch die kleinen Pensionen. Privatvermieter und Campingplätze in der Region würden sich großer Beliebtheit erfreuen und seien derzeit gut aebucht.

Auch in den Monaten September und Oktober sind die Quartiere zwischen Templin und Lychen an den Wochenenden bereits nahezu ausgebucht, war weiter zu erfahren.

Sommer - Sonne - Solebaden in der NaturThermeTemplin!



SOMMERLOUNGE

Verwöhnen Sie Ihren Gaumen und Ihre Ohren bei der NTT-Sommer-Lounge! Jeden Freitag ab 18:00 Uhr gibt es Live-Musik auf der Restaurant-Terrasse und dazu bieten wir ein tolles 3-Gänge-Menü zum Aktionspreis an, das kulinarisch keine Wünsche offen lässt. Nehmen Sie Platz bei uns, genießen Sie mit einem Glas Wein oder kühlen Bier die Musik und lassen Sie die Woche entspannt ausklingen.



Die Reihe findet vom 26.06. bis zum 25.09.2020 an jedem Freitag statt. Um Reservierung wird gebeten: Tel. 03987 201-152 oder -156

Alle weiteren Informationen zu der Sommerlounge finden Sie unter www.naturthermetemplin.de/sommerlounge SOMMER SPECIAL

15. Juni bis 31. August 2020

Werden als Maximal-Temperatur für den nächsten Tag mindestens 25°C oder mehr vorhergesagt, dann gilt für diesen Tag 3h zahlen – 12h bleiben! Das bedeutet, Sie können zu einem reduzierten Preis den ganzen Tag die Badelandschaft und/oder den Saunabereich nutzen. Da wir uns an der Vorhersage orientieren, kann bereits am Vortag auf unserer Homepage geschaut werden, ob das Sommerspecial für den nächsten Tag gilt.

Alle weiteren Informationen zu unserer Sommeraktion finden Sie unter www.naturthermetemplin.de/somm erspecial



WIR HABEN GEÖFFNET!

Gerade in diesen schwierigen Zeiten tut ein Tag Urlaub vom Alltag richtig gut. Ihre und die Gesundheit unserer Mitarbeiter/innen zu schützen ist für uns oberstes Gebot. Damit dies gelingen kann, sind wir alle aufgerufen uns an die neuen Regeln* zu halten und aufeinander Rücksicht zu nehmen. Durch die genannten Maßnahmen wird es an einigen Stellen zu geringeren Kapazitäten und längeren Wartezeiten kommen. Bitte haben Sie dafür Verständnis und planen Sie ggf. mehr Zeit für Ihren Besuch ein. Was das für Sie im Einzelnen bedeutet erklären wir Ihnen hier:

Befolgen Sie bitte die Anweisungen unseres Personals sowie die jeweiligen Hinweisschilder und Bodenmarkierungen in den einzelnen Bereichen
 Bitte halten Sie durchweg einen Abstand von 1,5 m zu anderen Personen. Bei Engstellen warten Sie bitte, bis anwesende Personen sich entfernt haben
 Bitte halten Sie sich an die gebotenen Hygieneregeln und bleiben Sie bei grippalen Symp-

Alle weiteren Informationen finden Sie unter www.naturthermetemplin.de/naturthermetemplin-ab-dem-15-juni-wieder-geoeffnet

tomen zu Hause

Falls Sie Bedenken beim Besuch unserer Therme haben, können wir Sie beruhigen: Die neuen Verhaltensregeln sollen das Infektionsrisiko weiter senken, sodass einem entspannten und erlebnisreichen Besuch in der NaturThermeTemplin nichts im Wege steht! Viren haben laut einer Untersuchung des Umweltbundesamtes im gechlorten Wasser keine Überlebenschance. Unser ohnehin sehr hoher hygienischer Standard, leistungsstarke Lüftungsanlagen und das feucht-warme Klima sorgen zudem für eine Corona-Viren-feindliche Umgebung.



NaturThermeTemplin GmbH

Dargersdorfer Straße 121 | 17268 Templin Tel.: 03987/ 201 200 | info@naturthermetemplin.de

www.NaturThermeTemplin.de

Die Familientherme in Brandenburg

professionelle Marktwertermittlung

für Ihre Immobilie kostenlos von Annette Kindervater

Tel. 039888-528723



NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R101, Outlander Plug-in Hybrid Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 14,8. Kraftstoffverbrauch (I/100 km) kombiniert 1,8. CO₃-Emission (g/km) kombiniert 40. Effizienzklasse A+. Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1|Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. Gültig vom 01.07.2020 - 31.12.2020, vorbehaltlich gesetzlicher Änderungen. **2** Nur im teilnehmenden Mitsubishi Green Mobility Center beim Kauf eines neuen Outlander Plug-in Hybrid. Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. Genaue Bedingungen auf **www.** elektro-bestseller.de 3 | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA, solange die Förderung Bestand hat. 4 | Quelle: European Alternative Fuels Observatory, www.eafo.eu vom 30.03.2020

Veröffentlichung von **MITSUBISHI MOTORS in Deutschland**, vertreten durch die **MMD Automobile GmbH**, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

Auto-Damm OHG

Vietmannsdorfer Str. 7 17268 Templin Telefon 03987-52262 www.autodamm.de

Sana Krankenhaus Templin erhält Gütesiegel medizinische Qualität weit über dem Durchschnitt

Templin. Das Sana Krankenhaus Templin konnte seine herausragende Behandlungsqualität bei der diesjährigen Verleihung des Gütesiegels der medizinische Qualität nachgeprivaten Krankenversicherungen wiesen hat, erhält das Siegel. (PKV) einmal mehr unter Beweis Die herausragende Qualität in stellen.

Bewertet wurden die Gesamt- zeigt für Direktor John Jander qualität der medizinischen Versorgung sowie die Leistung Herzschrittmacher-Implantation, Gynäkologische Operationen, dass unsere etablierten hau-Geburtshilfe und Ambulant sinternen Qualitätsprozesse zu erworbene Pneumonie.

Für die Vergabe des Gütesiegels der unseren Patientinnen und ist eine weit über dem Durchschnitt liegende medizinische ermöglicht. Darauf dürfen wir Qualität die Hauptvoraussetzung. Um die Auszeichnung zu Das Zertifikat soll Patienten und der Klinik auf Basis der gesetzlichen ausgewertet und die Daten des und Online-Portals "Qualitätskliniken.de". dem deutschlandweit umfassendsten Gesundheitsdatenportal für Kliniken. herangezogen. Dort werden Aspekte der Patientensicherheit, zu erhöhen.

der Patientenzufriedenheit und der Arztzufriedenheit berücksichtigt. Nur wer hier eine weit über dem Durchschnitt liegende

der medizinischen Versorgung erneut, dass eine hohe Behandlungsqualität für alle Patientinnen den Behandlungsfeldern und Patienten dauerhaft erreichbar ist: "Die Auszeichnung zeigt, einem Qualitätsstandard führen, Patienten maximale Sicherheit stolz sein.

erhalten, wurden Qualitätsdaten Angehörigen eine bessere Orientierung über die Behandlung Qualitätssicherung im Krankenhaus ermöglichen Transparenz schaffen. Regelmäßige Überprüfungen sorgen dafür, dass die hohen Anforderungen auch dauerhaft erfüllt werden. Ziel der Initiative ist es, den Qualitätsstandard der neben der Medizingualität auch Kliniken insgesamt noch weiter

Havarie im DRK Altenpflegeheim Templin Baumaßnahmen nach 8 Monaten abgeschlossen

innerhalb der Küchentrakt betroffen war. pflegeheim bedeuteten die die

Templin (DRK). Am 12. No- Einschränkung. Der Aufenthalt vember 2019 kam es im DRK im Erdgeschoss und die Altenpflegeheim "Margarethe- gemeinsame Essenseinnahme Hennig-Haus" in Templin zu im Speisesaal konnten nicht einem Bruch der Warmwas- mehr erfolgen. Die hausinterne serhauptleitung. Die Folge war Küche war für ca. 7 Wochen ein massiver Wasseraustritt nicht nutzbar. Die Bewohner kürzester Zeit. erhielten ihr Mittagessen aus Betroffen war das Erdgeschoß unserer Seniorenwohnanlage der Einrichtung. Der Eingangs- "Barnimpark" aus Eberswalde. bereich und der Speisesaal Ein großes Dankeschön sei konnten im gesamten Zeitraum hiermit unseren Bewohnern nicht genutzt werden. Später ausgesprochen, die diese stellte sich heraus, dass auch lange Bauphase mit Ruhe und Geduld meisterten. Er-Für die Bewohner im Alten- schwerend kamen dann noch Kontaktbeschränkungen Baumaßnahmen eine große aufgrund der Pandemie dazu.



Nun ist alles wieder so hergerichtet, dass sich die Bewohner wohlfühlen können. Die Gestaltung der Wände im Eingangsbereich folgt in Kürze.







Aus Liebe zum Menschen.



Sie brauchen uns? Wir sind für Sie da!

- Häusliche Krankenpflege
- Beratungsstelle für Demenzkranke
- Dementenbetreuung in der Häuslichkeit/in der Gruppe
- Begegnungsstätte
- Mutter-/Vater-Kind-Kuren
- Altenpflegeheim
- P Service Wohnen

- Katastrophenschutz
- Wasserwacht
- Erste Hilfe Ausbildung
- Netzwerk Gesunde Kinder
- Kleiderstube für jedermann
- Blutspende

Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V.

Kreisgeschäftsstelle Puschkinstraße 15 17268 Templin Tel.: 03987 7006-10

Altenpflegeheim "Margarethe-Hennig-Haus" Kastanienstraße 4, 17268 Templin Tel.: 03987 202-130

Der Bau musste dadurch für ca. 3 Wochen unterbrochen werden. Bis auf Feinarbeiten waren die Baumaßnahmen am 17.07.2020 beendet. Für die Gestaltung der Wände im Eingangsbereich gibt es auch schon konkrete Ideen.

An dieser Stelle möchte ich allen Mitarbeitern unseres Altenpflegeheims "Margarethe-Hennig-Haus" in Templin für ihren Einsatz unter den erschwerten Bedingungen danken.

Unser Dank gilt auch den Angehörigen für ihr Verständnis in dieser Zeit sowie den ausführenden Gewerken und der Allianz-Versicherung.

Inge Skilandat Heimleitung

"Bahnstrecke ist wichtig für die Lebensqualität

Der SPD-Bundestagsabgeordnete Stefan Zierke fordert, beim Probebetrieb der RB63 nicht nur auf die nackten Zahlen zu schauen



Gemeinsam mit Bürgermeister Detlef Tabbert (rechts im Bild) informierte sich der SPD-Bundestagsabgeordnete Stefan Zierke (Zweiter von links) bei Corinna Schultheiß von der Niederbarnimer Eisenbahngesellschaft über den aktuellen Stand beim Probebetrieb der Regionalbahn RB63, die zwischen Eberswalde und Templin verkehrt. Foto: Uwe Werner

IMPRESSUM

Media, Grafik + Druck Kantstraße 4. 17268 Templin Tel.: 03987 202870 Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der HEGGEMANNMEDIEN GmbH

Redakteure:

- D. Hoffmann (verantwortlich)
- A. Beilke (A.B.) I. Falke (fa)
- D. Menzel (D.M.)
- U. Werner (UW)

redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:

Media, Grafik + Druck Kantstraße 4, 17268 Templin Tel. 03987 202870 · Fax 202875 templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:

D. Hoffmann (verantwortlich) anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:

HEGGEMANNMEDIEN GmbH Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe Geschäftführender Gesellschafter: Heinz Gerog Heggemann Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe Registergericht: AG Paderborn, HRB 14064

St.-Nr.: 339/5820/2829 Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit ailt die Anzeigenpreisliste 4/19.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

sagte der SPD-Bundestagsabbei einem Besuch in Templin.

Detlef Tabbert (Die Linke) informierte er sich bei Corinna Schultheiß von der Niederbarnimer Eisenbahngesellschaft Stunden-Rhythmus", über den aktuellen Stand beim Probebetrieb der Regionalbahn Stefan Zierke verwies auf RB63. die zwischen Eberswalde und Templin verkehrt.

Strecke in den Regelbetrieb ge- geboten für Radtouristen und

Templin (UW). Die weitere Ent- hen. Mut macht uns in diesem wicklung der Bahninfrastruktur Zusammenhang, dass mit dem im ländlichen Raum ist wichtig Fahrplanwechsel im Dezember für die Lebensqualität. Dabei eine zusätzliche Abendfahrt dürfe man nicht nur auf die von und nach Eberswalde nackten Zahlen schauen. Das dazu kommen wird. Außerdem erwarten wir und die anderen geordnete und Staatssekretär Anliegerkommunen, dass die im Bundesfamilienministerium Strecke Eberswalde - Templin Stefan Zierke am Donnerstag in den Ausschreibungen des Regionalverkehrs für die Jahre Gemeinsam mit Bürgermeister 2024 bis 2036 berücksichtigt und die Taktung der Fahrten zu bestimmten Zeiten verdichtet wird. Derzeit gibt es einen Zwei-Detlef Tabbert.

die große Bedeutung dieser Bahnverbindung für die Ein-Der Templiner Bürgermeister wohner und die touristische Detlef Tabbert hat ganz Infrastruktur in den Landkreisen konkrete Forderungen an das Uckermark und Barnim. Es sei Land Brandenburg. "Egal, was nötig, die Bahn noch besser kommt, ab 2022 muss die mit den hervorragenden An-

Die nächste Ausgabe erscheint am: Samstag, 19. September 2020 Redaktionsschluss ist am 9. September 2020

Wanderer zu verknüpfen. Nicht nimer umsonst sei für den neuen (NEB), weiterer stillaeleater und Eberswalde – Templin ab 2024 vom derzeitigen Diesel-Elektroantrieb sagte Zierke.

Die Sprecherin der Niederbar- 300 Fahrgäste täglich.

Eisenbahngesellschaft Corinna Schultheiß, Nahverkehrsplan des Landes verwies darauf, dass die Brandenburg die Aktivierung drastischen Einbrüche bei den zwischenzeitlich täglichen Fahrgastzahlen wegen Bahnstrecken der Corona-Krise allmählich ernsthaft im Gespräch, fügte er zurückgehen. "Nach einem hinzu. "Froh stimmt mich, dass Spitzenwert von etwa 200 es inzwischen die Perspektive Fahrgästen Ende 2019, waren gibt, die Züge auf den Bahn- sie im April 2020 rund 80 Prostrecken Oranienburg – Templin zent niedriger als ein Jahr zuvor. Inzwischen liegen sie wieder bei 100 bis 150 Fahrgästen", stellte auf einen umweltfreundlichen sie fest. Ziel der dreijährigen umzustellen". Probephase, die noch bis Ende 2021 andauert, sind eigentlich

Genießen Sie den Sommer im Restaurant Barberino



Veranstaltungen können wieder gebucht werden!

Familienfeiern wie z.B. Jugendweihe. Geburtstagsfeier, Konfirmation, Trauerfeier oder ein Jubiläum



Öffnungszeiten: Warme Küche von 11:00 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104





So günstig war Baufinanzierung lange nicht!

Mit uns kommen Sie einfach sicher zu Ihrer Baufinanzierung. Ihre Expertin Frau Iris Bräuer (iris.braeuer@vrb-ur.de) berät Sie umfassend und transparent, damit Ihr Haustraum mit uns zum Traumhaus wird, denn: **Träume kann man bauen, mit uns!**

